

# Connect 4h



## Manuale per l'utente

© 2021 GN Audio A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio di fabbrica di GN Audio A/S.

---

Prodotto in Cina  
MODELLO: HSC140

---

La **Dichiarazione di conformità** è reperibile su  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

|   |    |
|---|----|
| 1. Benvenuto .....                        | 4  |
| 2. Panoramica su Jabra<br>Connect 4h..... | 5  |
| 2.1 Accessori in dotazione                |    |
| 3. Connessione.....                       | 6  |
| 3.1 Connessione a un computer             |    |
| 4. Indossaggio .....                      | 7  |
| 4.1 Regolazione delle cuffie              |    |
| 5. Utilizzo .....                         | 9  |
| 5.1 Chiamate e musica                     |    |
| 5.2 Sidetone                              |    |
| 5.3 Guida vocale                          |    |
| 5.4 Gestione di più chiamate              |    |
| 6. Software e firmware .....              | 14 |
| 6.1 Jabra Direct                          |    |
| 6.2 Aggiornamento del firmware            |    |
| 7. Supporto.....                          | 15 |
| 7.1 Domande frequenti                     |    |
| 7.2 Cura delle cuffie                     |    |

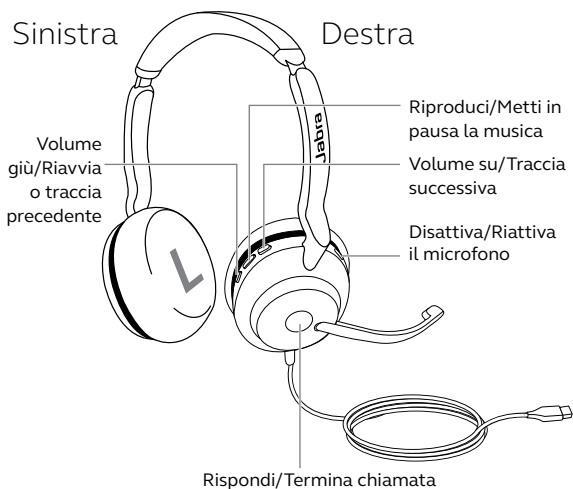
# 1. Benvenuto

Grazie per aver scelto Jabra Connect 4h.  
Ci auguriamo che tu ne sia soddisfatto!

## **Funzioni di Jabra Connect 4h**

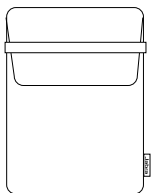
- Tecnologia di chiamata a due microfoni
- Progettato per una comodità lunga tutto il giorno
- Altoparlante da 28 mm per un audio eccezionale

## 2. Panoramica su Jabra Connect 4h



### 2.1 Accessori in dotazione

---



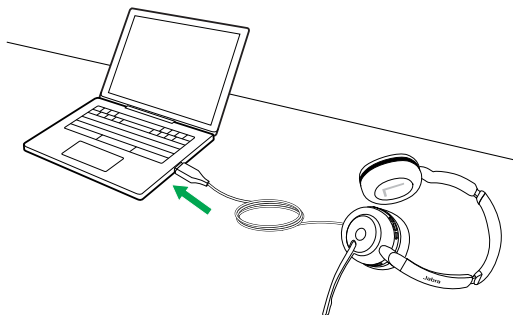
Custodia per il trasporto

# 3. Connessione

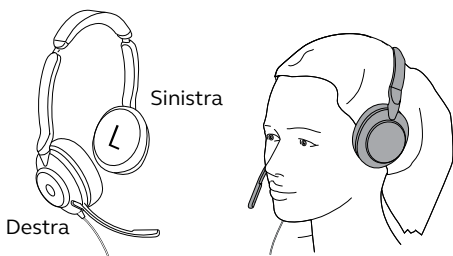
## 3.1 Connessione a un computer

---

Collega Jabra Connect 4h alla porta USB-A o USB-C sul tuo computer, a seconda della variante USB delle cuffie.



## 4. Indossaggio



### 4.1 Regolazione delle cuffie

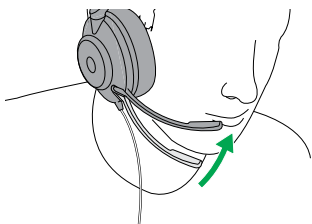
---



Mentre indossi le cuffie, regola l'archetto in modo che si adatti comodamente alla tua testa.

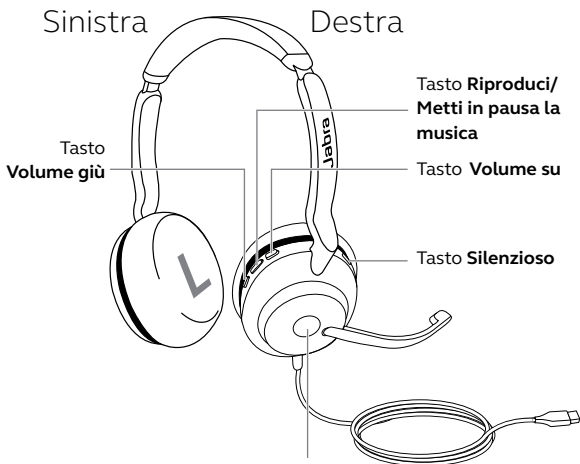
Quando utilizzi il microfono, questo deve

essere posizionato vicino alla bocca.



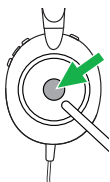


# 5. Utilizzo



## 5.1 Chiamate e musica

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| <b>Destra</b> | <b>Chiamate e musica</b> |
|---------------|--------------------------|



Rispondere alla chiamata

Premi il tasto **Multifunzione**

---

Terminare una chiamata

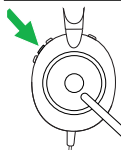
Premi il tasto **Multifunzione**

---

Rifutare una chiamata

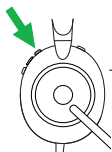
Premi due volte il tasto **Multifunzione**

---



Riprodurre/  
Mettere in  
pausa la musica

Premi il tasto **Riproduci/  
Metti in pausa la musica**



Alzare il volume

Premi il tasto **Volume su**

---

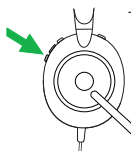
Traccia successiva

Tieni premuto per un secondo il tasto **Volume su**

---

---

Abbassare il  
volume

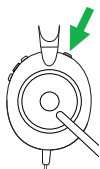


Riavviare la  
traccia

Premi il tasto **Volume giù**

Tieni premuto per un secondo il tasto **Volume giù** per riavviare la traccia corrente.

Tieni premuto per due volte per riprodurre la traccia precedente.



Silenziare/  
Riattivare il  
microfono

Premi il tasto **Silenzioso** quando c'è una chiamata in corso.

In alternativa, alza il braccetto del microfono per disattivarlo o abbassalo per riattivarlo.

---

## 5.2 Sidetone

---


Sidetone ti permette di ascoltare meglio la tua voce quando sei impegnato in una chiamata.

Le impostazioni di Sidetone possono essere configurate utilizzando Jabra Direct.

## 5.3 Guida vocale

---

La guida vocale consiste in annunci vocali che hanno lo scopo di guidarti nella configurazione o fornirti aggiornamenti sullo stato delle cuffie (ad esempio, lo stato del silenzioso).

| Destra   | Guida vocale   |
|--|--|
|  | <p>Attiva/Disattiva la guida vocale</p> <p>Tieni premuto per cinque secondi il tasto <b>Silenzioso</b> e il tasto <b>Volume su</b> fino a quando non senti un annuncio</p> |

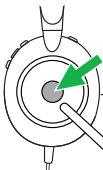
---

Altrimenti, utilizza Jabra Direct per attivare o disattivare la guida vocale.

## 5.4 Gestione di più chiamate

---

Le cuffie possono accettare e gestire più chiamate contemporaneamente.

| Destra  | Gestione di più chiamate  |   |
|---|---|---|
|  | Terminare la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo         | Premi il tasto <b>Multifunzione</b>                         |
|   | Mettere in attesa la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo | Tieni premuto per due secondi il tasto <b>Multifunzione</b> |
|   | Passa dalla chiamata attiva a quella in attesa                              | Tieni premuto per due secondi il tasto <b>Multifunzione</b> |
|   | Rifutare una chiamata in arrivo durante una chiamata                        | Premi due volte il tasto <b>Multifunzione</b>               |

# 6. Software e firmware

## 6.1 Jabra Direct

---

Jabra Direct è un software per computer progettato per il supporto, la gestione e l'abilitazione di funzionalità ottimali sui dispositivi Jabra.

Per scaricare gratuitamente la versione più recente, visita il sito [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

## 6.2 Aggiornamento del firmware

---

Gli aggiornamenti del firmware migliorano le prestazioni oppure aggiungono nuove funzionalità ai dispositivi Jabra.

1. Connetti Jabra Connect 4h a un computer.
2. Usa Jabra Direct per ottenere gli aggiornamenti del firmware più recenti.

# 7. Supporto

## 7.1 Domande frequenti

---

Visualizza le domande frequenti su [Jabra.com/help/connect4h](https://jabra.com/help/connect4h)

## 7.2 Cura delle cuffie

---

- Conserva sempre le cuffie nell'apposita custodia.
- Non conservarle in luoghi con temperature troppo alte o troppo basse (al di sopra di 55°C e al di sotto di -5°C).
- Non esporre le cuffie alla pioggia o ad altri liquidi.





[jabra.com/connect4h](https://jabra.com/connect4h)